

Non-Disclosure Agreement (NDA)

This Non-Disclosure Agreement ("Agreement") is entered into on this _____ day of _____ by and between:

1. **Disclosing Party:** The Deanship of Scientific Research, University of Business and Technology (UBT)

Address: University of Business and Technology, Jeddah, KSA.

2. **Receiving Party:** _____

Address: _____

Purpose:

The Disclosing Party and Receiving Party are considering or engaging in discussions related to the following research project: _____ ("Project"). In connection with this, the Disclosing Party may disclose certain confidential and proprietary information to the Receiving Party.

Definition of Confidential Information:

For the purposes of this Agreement, "Confidential Information" shall include, but is not limited to, data, materials, inventions, concepts, designs, methods, procedures, research findings, software, business plans, and other information disclosed in oral, written, electronic, or any other form, which is marked or identified as confidential or which the Receiving Party should reasonably understand to be confidential given the nature of the information and circumstances of disclosure.

Obligations of the Receiving Party:

The Receiving Party agrees to:

1. Maintain the confidentiality of the Confidential Information and not disclose it to any third party without the prior written consent of the Disclosing Party.
2. Use the Confidential Information solely for the purpose of evaluating or participating in the Project.
3. Restrict disclosure of Confidential Information to employees, agents, or contractors who need to know such information for the purposes of the Project and are bound by similar confidentiality obligations.
4. Take all reasonable precautions to protect the confidentiality of the Confidential Information.

Exclusions from Confidential Information:

The obligations of the Receiving Party under this Agreement do not extend to information that:

1. Was in the public domain at the time of disclosure or subsequently entered the public domain through no fault of the Receiving Party.
2. Was known to the Receiving Party prior to disclosure, without obligation of confidentiality.
3. Is independently developed by the Receiving Party without use or reference to the Disclosing Party's Confidential Information.
4. Is required to be disclosed by law, regulation, or court order, provided that the Receiving Party promptly notifies the Disclosing Party to allow for a protective order or other remedy.

Term:

This Agreement and the Receiving Party's duty to maintain the confidentiality of Confidential Information shall remain in effect for a period of _____ years from the date of disclosure or until the information no longer qualifies as Confidential Information, whichever occurs first.

Return or Destruction of Information:

Upon the Disclosing Party's written request, the Receiving Party shall promptly return or destroy all materials containing Confidential Information, including any copies, and confirm such return or destruction in writing.

No License:

Nothing in this Agreement shall be construed as granting any license or right to use the Confidential Information, except as expressly permitted herein.

Governing Law:

This Agreement shall be governed by and construed in accordance with the laws of the Kingdom of Saudi Arabia.

Entire Agreement:

This Agreement constitutes the entire understanding between the parties concerning the subject matter hereof and supersedes all prior discussions, agreements, and understandings of any kind. This Agreement may not be amended or modified except in writing signed by both parties.



University of Business and Technology
Deanship of Scientific Research
Discover, Transfer, and Impact

Signatures:

By signing below, both parties agree to the terms of this Non-Disclosure Agreement:

Disclosing Party:

Name: _____

Position: _____

Deanship of Scientific Research, University of Business and Technology

Signature: _____

Date: _____

Receiving Party:

Name: _____

Signature: _____

Date: _____

اتفاقية عدم الإفصاح

تم إبرام هذه الاتفاقية في هذا اليوم _____ من _____، بين كل من:

1. الطرف المُفصح: عمادة البحث العلمي، جامعة الأعمال والتكنولوجيا

العنوان: جامعة الأعمال والتكنولوجيا، جدة، المملكة العربية السعودية. وسيلة التواصل:

2. الطرف المستلم:

العنوان: _____

وسيلة التواصل:

الهدف:

يهدف الطرف المُفصح والطرف المستلم إلى مناقشة أو الانخراط في محادثات تتعلق بالمشروع البحثي التالي: _____ ("المشروع"). وفي هذا السياق، قد يُفصح الطرف المُفصح عن معلومات سرية وملكية للطرف المستلم؛ بما يفرض على المستلم الالتزام بالحفاظ على السرية والخصوصية وعدم الإفصاح وفق أحكام هذه الاتفاقية

تعريف المعلومات السرية:

لأغراض هذه الاتفاقية، تشير "المعلومات السرية" إلى كل معلومة أو بيان أو مستند يعد بطبيعته سرًا أو يضي عليه الطرف المفصح طابع السرية، ومن قبيل ذلك على سبيل المثال لا الحصر، البيانات، المواد، الاختراعات، المفاهيم، التصميم، الأساليب، الإجراءات، النتائج البحثية، البرمجيات، خطط العمل، وأي معلومات أخرى يتم الإفصاح عنها شفهيًا أو كتابيًا أو إلكترونيًا أو بأي شكل آخر، والمُعَلِّمة بأنها سرية أو التي ينبغي للطرف المستلم أن يفهم بشكل معقول أنها سرية نظرًا لطبيعة المعلومات وظروف الإفصاح.

التزامات الطرف المستلم:

يتعهد الطرف المستلم بما يلي:

1. الحفاظ على سرية المعلومات السرية وعدم الإفصاح عنها لأي شخص دون موافقة كتابية مسبقة من الطرف المُفصح.
2. استخدام المعلومات السرية فقط لغرض تقييم أو المشاركة في المشروع.
3. عدم الإفصاح عن المعلومات السرية للموظفين أو الوكلاء أو المتعاقدين الذين يحتاجون إلى معرفة هذه المعلومات لأغراض المشروع وهم ملتزمون بالتزامات سرية مماثلة.
4. اتخاذ جميع الاحتياطات المعقولة لحماية سرية المعلومات السرية.
5. إخطار الطرف الأول فور حدوث تهديد للسرية لتنبيه الطرف المُفصح في الوقت المناسب لتفادي أضرار الاعتداء على السرية والخصوصية.

استثناءات من المعلومات السرية:

لا تنطبق التزامات الطرف المستلم بموجب هذه الاتفاقية على المعلومات التي:

1. كانت متاحة للعامة وقت الإفصاح أو دخلت العامة لاحقاً دون خطأ من الطرف المستلم.
2. كانت معروفة للطرف المستلم قبل الإفصاح عنها دون التزام بالسرية.
3. يتطلب القانون أو اللوائح أو أمر المحكمة الإفصاح عنها، بشرط أن يقوم الطرف المستلم بإخطار الطرف المُفصح فوراً للسماح بالحصول على أمر حماية أو أي تدبير آخر قبل الإفصاح.

المدة:

تظل هذه الاتفاقية وواجب الطرف المستلم في الحفاظ على سرية المعلومات السرية سارية المفعول لمدة ___ سنوات من تاريخ الإفصاح أو حتى لا تعد المعلومات تُعتبر سرية بموجب القسم 4، أيهما يحدث أولاً.

إعادة أو إتلاف المعلومات:

عند طلب كتابي من الطرف المُفصح، يتعين على الطرف المستلم إعادة أو إتلاف جميع المواد التي تحتوي على معلومات سرية، بما في ذلك أي نسخ، والتأكيد على ذلك كتابياً.

عدم الترخيص:

لا يجوز تفسير أي شيء في هذه الاتفاقية على أنه منح أي ترخيص أو حق لاستخدام المعلومات السرية، باستثناء ما هو مسموح به صراحةً هنا.

القانون المطبقة:

تخضع هذه الاتفاقية وتُفسر وفقاً لقوانين المملكة العربية السعودية.

الاتفاقية الكاملة:

تشكل هذه الاتفاقية الفهم الكامل بين الطرفين بشأن الموضوع الذي تناوله وتُلغى جميع المناقشات أو الاتفاقيات أو التفاهات السابقة من أي نوع.

لا يجوز تعديل هذه الاتفاقية أو تغييرها إلا بموجب مستند مكتوب وموقع من كلا الطرفين.

التوقيعات:

بتوقيع أدناه، يوافق الطرفان على شروط اتفاقية عدم الإفصاح:

الطرف المُصَّح:

الاسم: _____

الصفة: _____

عمادة البحث العلمي، جامعة الأعمال والتكنولوجيا

التوقيع: _____

التاريخ: _____

الطرف المُستلم:

الاسم: _____

التوقيع: _____

التاريخ: _____